

# SECURE THE VOTE



**Bản ghi tiếng Việt cho  
Video Secure the Vote**

| Thời gian   | Âm thanh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Hình ảnh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 00:00-00:04 | Chào mừng đến với Secure the Vote!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Logo có các từ Secure the Vote.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 00:05-00:19 | Hãy bắt đầu quy trình bỏ phiếu mới vô cùng đơn giản và an toàn. Khi quý vị tới khu bỏ phiếu được chỉ định của mình, quý vị sẽ được nhân viên phòng phiếu chào đón. Quý vị sẽ nộp ID có ảnh do chính phủ ban hành cho nhân viên phòng phiếu để quét vào sổ đăng ký phòng phiếu điện tử.                                                                                                                                                                                                                                                       | Trong khu bầu cử, một nữ cử tri đang đi về phía nữ nhân viên phòng phiếu ngồi trên bàn. Cử tri nộp thẻ căn cước cho nhân viên phòng phiếu để cô ấy kiểm tra ID và quét vào sổ đăng ký phòng phiếu điện tử.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 00:23-00:30 | Quý vị sẽ xem lại thông tin trên sổ đăng ký phòng phiếu điện tử và ký tên bằng bút cảm ứng để xác minh thông tin của mình.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Cử tri ký tên vào sổ đăng ký phòng phiếu điện tử bằng bút cảm ứng.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 00:37-00:40 | Nhân viên phòng phiếu sẽ trả lại ID cho quý vị.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Nhân viên phòng phiếu trả lại ID cho cử tri.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 00:44-00:51 | Sau khi nhân viên phòng phiếu xác nhận thông tin của quý vị, quý vị sẽ nhận được thẻ cử tri. Bây giờ quý vị đã sẵn sàng bỏ phiếu!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Nhân viên phòng phiếu đưa thẻ cử tri cho cử tri.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 00:54-01:18 | Sau đó nhân viên phòng phiếu sẽ dẫn quý vị đến nơi có màn hình cảm ứng và máy in ở trạm bỏ phiếu riêng của quý vị. Để bắt đầu bỏ phiếu, quý vị sẽ đưa thẻ với mặt mũi tên hướng lên trên vào khu vực bên dưới của màn hình cảm ứng. Màn hình cảm ứng sẽ nhắc quý vị ở góc dưới bên phải trong quá trình quý vị bỏ phiếu. Sử dụng ngón tay của quý vị để lựa chọn. Khi kết thúc quá trình đánh dấu lá phiếu, hãy xem lại các lựa chọn của quý vị. Ấn in trên màn hình cảm ứng và lá phiếu của quý vị sẽ được in tại trạm bỏ phiếu của quý vị. | Trạm bỏ phiếu có màn hình cảm ứng lớn và máy in nằm bên phải màn hình cảm ứng. Vách bằng bìa cứng lớn được dựng xung quanh trạm bỏ phiếu để bảo đảm riêng tư. Cử tri đưa thẻ cử tri vào phía dưới của màn hình cảm ứng. Lá phiếu được hiển thị trên màn hình cảm ứng. Cử tri sử dụng ngón trỏ để lựa chọn trên màn hình. Sau khi đã hoàn thành, cô ấy xem lại các lựa chọn và chọn nút in trên màn hình.                                                       |
| 01:21-01:29 | Hãy dành thời gian xem lại lá phiếu được in. Lấy thẻ cử tri và đi đến máy quét của phòng phiếu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Lá phiếu được in trên máy in. Cử tri lấy lá phiếu được in khỏi máy in và xem lại. Cử tri lấy thẻ cử tri khỏi màn hình cảm ứng và đi về phía máy quét.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 01:30-01:53 | Nhân viên phòng phiếu sẽ đứng gần máy in được niêm phong để hỗ trợ nếu cần. Màn hình trên máy in sẽ hướng dẫn cho quý vị cách đặt lá phiếu. Quý vị phải nộp lá phiếu của mình! Nộp lại thẻ cử tri và nhận hình dán cử tri của quý vị. Quý vị có thể tự hào đeo hình dán đó để xác nhận lá phiếu của quý vị đã được nộp an toàn. Nếu quý vị cần hỗ trợ trong bất kỳ bước nào, nhân viên phòng phiếu luôn sẵn lòng hướng dẫn quý vị trong quá trình bỏ phiếu.                                                                                  | Một bên của máy quét độc lập lớn xuất hiện. Sau đó là hình ảnh cận cảnh về phía trên của máy quét. Một màn hình nhỏ ở phía trên cùng bên phải của máy quét cho biết “hệ thống đã sẵn sàng” và có mũi tên chỉ hướng để đặt lá phiếu A vào máy quét. Màn hình hiển thị “Đang nộp lá phiếu, vui lòng chờ” và “Lá phiếu đã được nộp thành công”. Nữ cử tri mặc váy xanh lá cây đang mỉm cười khi dán hình dán cử tri lên ngực trái. Logo Lục sự Tiểu bang hiện ra. |

## KẾT THÚC BẢN GHI